

## Temas isleños

## LA NOSTALGIA DE LOS VAPORES PROPIOS

Voces en el desierto. Así decía el otro día un amigo nuestro después de haber leído un artículo publicado en «La Almudaina» de Palma, otro debido al colaborador de este diario, Anónimo, y la bella carta del entusiasta menorquín y verdadero hombre de empresa don Francisco F. Andreu, cuya vida activa y laboriosa, debiera tener muchos imitadores para bien y prosperidad de esta roqueta por nosotros tan querida.

«La nostalgia de los vapores propios» era el epígrafe de los tres escritos a que aludo y que hizo exclamar a nuestro amigo con amargo pesimismo: Muy hermoso, gran verdad, pero ello será al fin de cuentas voces en el desierto. Quizá tenga razón nuestro amigo, que el escepticismo y el pesimismo andan hoy de la mano no tan solo en esta isla, sino también en el resto del Mundo, y nosotros tenemos aún un nuevo factor contrario, que es nuestra especial idiosincrasia; sobradamente dados a la contrariedad, con un criterio harto panteísta o con una resignación excesivamente mansa, aceptamos los males, soportamos el aquilosoamiento, nos avenimos a toda situación, siendo en ocasiones la privación hasta un placer, aberración manifiesta y contraria a las ansias de progreso y bienestar que en algunos momentos sentimos latir violentamente en nosotros.

Voces en el desierto. Puede; ya lo decimos nosotros que fiar en un éxito es quizá ilusorio, pero si los hombres extraviados en la extensa y árida superficie de un desierto, no tuvieran aunque remota una esperanza de que sus voces fueran oídas, de que algún ser humano percibiera sus lamentaciones y viniera a socorrerlos, todos dejarían caer sobre la calcinada arena y entregaríanse al fatalismo esperando sin lucha la hora suprema de la muerte.

Pero esto no lo hacen más que los individuos pusilánimes, los que faltos de valor ante el peligro sienten como el corazón late sin ritmo, cobardemente, negándose ya una vida que ellos no saben defender. Esto tampoco pueden hacerlo los pueblos que se doblan ante la adversidad y aceptan con musulmana resignación el fatalismo y en él perecen que nada hay tan contrario al bienestar y al progreso de un pueblo, de una región como el pecar de excesivamente acomodaticios.

Perdimos los vapores correos, la personalidad propia en el *Mare Nostrum*. La Bandera de la matrícula de Mahón dejó de izarse en el palo de proa de los vapores correos y si pasea aún sobre el zafiro de nuestro mar y mira sus colores reflejarse en las tranquilas o encrespadas aguas, al esfuerzo de unos

pocos se debe que por no acomodarse a ciertas tutelas, armaron de nuevo buques a la vela que cubren, en servicio irregular, las rutas Mahón Barcelona y Mahón Palma.

Rescatar lo perdido es imposible y a nuestro juicio, tampoco es necesario. El mal que ayer nos causaron suele siempre redundar en un bien para el mañana. Este quizá sea el nuestro caso, pues si todos nos aprestáramos a progresar en materia de comunicaciones marítimas, no buscaríamos al reorganizar la Naviera Isleña, netamente menorquina, los buques del tipo de aquellos que servían nuestras comunicaciones antaño que son los que sirven hoy en poca diferencia. Iremos como preconiza «La Almudaina» de Palma, como pide Anónimo y como propone el señor Andreu, a la adquisición de buques modernos de raudo andar que dotados de motores Diesel, puedan prestar un servicio rápido entre Mahón y Barcelona, entre esta isla y la capital de la provincia, no invirtiendo en un viaje doce y catorce horas cuando no más, sino solo seis de aquí a Barcelona y si es posible menos, que la celeridad es la característica de estos tiempos y el que no sabe ir deprisa queda rezagado.

¿Puede Menorca realizar el esfuerzo que supone esta nueva manifestación de vitalidad y progreso? Negarlo fuera pueril y en esto es en lo único que discrepamos de nuestro buen amigo Anónimo, pues si él opina y espera de la ayuda de Mallorca, nosotros creemos que la flota de Mallorca, la nueva, la moderna, la que se sueña y anhela, debe ser obra pura y netamente mallorquina, como esencialmente menorquina ha de ser la que pongamos al servicio de nuestra roqueta.

El éxito estriba en la forma como se plantea el negocio, en que los argumentos que se esgriman sean convincentes para el capital, piedra angular sobre la que se ha de levantar este edificio, para que acuda confiado y con las garantías que su natural siempre reservado, le han de llevar a exigir y más que en esto aún estriba el éxito en el acierto, en la designación de los hombres que quieran trocar en realidad esta soñada empresa.

Tanto para Mallorca como para nuestra isla quisiéramos que estos proyectos pudiéramos verlos en breve plazo trocados en realidad, no por el gusto de mostrar a nuestro amigo que las voces en el desierto son en muchas ocasiones oídas, sino porque ella fuera un signo inequívoco del resurgir de nuestra Menorca, presa hoy de un marasmo creado por continuadas vicisitudes.

FRANZ.

Mahón 10 Junio de 1926.

Pero a Abd el-Krim hay que hacerle responsable de la vida de nuestros soldados, caídos en sus manos. El primer convoy de prisioneros, cuya vuelta festejamos en estos momentos, no comprende todas las personas que estaban en poder del enemigo: principalmente en lo que respecta a los españoles, las ausencias son numerosas; es, pues, preciso que no se tome ninguna determinación definitiva sobre la suerte de Abd el-Krim antes de conocer la suerte de los prisioneros que faltan y las condiciones en que desaparecieron o sucumbieron. La muerte de los prisioneros es un crimen de derecho común, cuyo autor no puede exigir la aplicación de los beneficios de las leyes de la guerra. Es preciso hacer una investigación severa y completa.

«Sea cual sea el resultado, el asunto de Abd el-Krim está liquidado. Es posible que informes ulteriores den a conocer que la acción política acompañó a la acción militar: si es así, es de esperar que, en esta ocasión, no haya sido hecho ningún compromiso oficioso inejecutable sin peligro. En la hora actual, la conmoción producida en el mundo musulmán por la insurrección del Roghl, está en vías de calmarse; su renuncia deja enteros diversos problemas políticos; al menos, permite que se le trate en sí mismo, sin temer a los efectos del misticismo islámico.

«Por lo pronto, en la zona española y en los confines de la zona francesa, la desaparición de Abd el-Krim trae la disolución del bloque rifeño. El talento del Roghl había sido el de saber dar a los esfuerzos de las tribus del norte marroquí una apariencia de unidad; y esta apariencia de unidad era el principal peligro del movimiento surgido el año pasado. Anteriormente, las tribus rifeñas que no sufrían sino con trabajo la autoridad nominal del Sultán, estaban también empeñadas en luchas continuas entre sí. No habían renunciado a sus amistades más que bajo la presión de Abd el-Krim.

«La cuestión se concreta, pues,

desde ahora a impedir que esa unión pueda volver a hacerse. Nunca hubo un Rif independiente, pero casi siempre hubo tribus rifeñas independientes. Es este un hecho, una realidad geográfica, económica y atmosférica que no es posible olvidar. Para que tal independencia de hecho deje de ser una amenaza, es necesario que la idea de reconstituir la unidad aparente como condenada irremisiblemente al fracaso militar; es preciso que todo futuro Roghl sea de antemano desalentado por la dificultad de la empresa.

«La única solución es que Francia y España, protectoras del país y mandatarias del Sultán, prosigan su acción en pleno acuerdo, permaneciendo en suma, fieles al espíritu de los tratados que, al delimitar las zonas de acción, no especificó que se trataba de acciones separadas y mucho menos rivales. Si la colaboración continúa, los problemas más complicados se convertirán relativamente sencillos y la pacificación pronto será completa.

«En la zona francesa este resultado está en víspera de ser logrado. Parece que van por buen camino en el Este las conversaciones con los Sennadja de Smis; en el centro con una parte por lo menos de los Beni-Zrual. En la zona española, puede afirmarse que las tribus rifeñas propiamente dichas (situadas al Este del meridiano del Peñón de Velez) serán sometidas en breve... «La principal dificultad es que allí como por doquiera, la única política eficaz es la de la presencia, y que, hasta estos últimos tiempos, los españoles parecieron poco dispuestos a establecerse en el interior del país. Es de esperar que los recientes sucesos vencerán su repugnancia, según nos lo hacen creer los rumores que corren sobre su propósito de recuperar Xauen.

«Una vez esto solventado, Marruecos podrá prosperar bajo la dirección esclarecida de las potencias civilizadoras. Será todavía necesario que un acuerdo se estable-

ca entre los dos países por el cual, dejan zonas de acción de cada país un límite conforme a las imposiciones geográficas hoy mejor conocidas. Un límite tal, que, al respetar la unidad de las tribus o de las confederaciones de tribus, asegure hasta el máximo las posibilidades de la vida normal conforme a las tradiciones locales. Así, podrá

ser resuelta, sin necesidad de recurrir a ninguna conferencia internacional, la cuestión del Rif, del mismo modo que acaba de serlo la cuestión del Roghl. Francia y España unidas nada tendrán ya que temer en adelante y podrá pensarse en un alivio de sus esfuerzos militares.

HISPANUS.

## IMPRESIONES

## APUNTES Y ESBOZOS

Declame.

Un mí Maestro, que así como jamás debía rehuir hacer el bien, tampoco debía temer al que quisiera hacer mal, que el temple de los hombres lo daba la fragua de la Vida, pero que la prueba de su pureza y calidad solo hallarla podía en el choque con los demás hombres.

Mal discípulo sería yo, pero excelente mí Maestro y sus palabras aún hoy hieren mis oídos y sus consejos son mi guía en la práctica del vivir.

Ha leído.

Una circular del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia por la que se convoca a los Alcaldes de toda la provincia para una reunión que habrase celebrado esta mañana en Palma, en la que se acordará la instancia que ha de elevarse al Gobierno de S. M., que sea síntesis de todas las aspiraciones de la provincia, encaminada a coordinar dentro de un conjunto la creación de las escuelas que se estimen necesarias para Baleares.

Prevalecerá.

El derecho de inspección sanitaria sobre el artículo leche.

Acatamos el criterio del que está llamado a saber más, y confiamos que la confianza no debe perderla nunca el hombre.

Verberera.

Esta noche la Junta de la Liga Marítima ofrecerá una fiesta de sociedad en su local de Calafiguera en obsequio y honor de los alumnos y profesores de la Escuela Superior de Guerra que hoy son nuestros huéspedes.

Elas lucirán el airoso mantón de Manila y como siempre será el mayor encanto de toda fiesta.

Suma y sigue.

Conócense ya algunas cifras del botín que han recogido nuestras tropas del campo enemigo y de aquel otro entregado por propio impulso por los moros al pedir el «amán».

No nos causa extrañeza el número de piezas guerreras entregadas, aun siendo grande y confiamos que a esta operación se irán añadiendo sumandos.

Abd el-Krim estaba bien pertrechado que había mucho dinero interesado en mantenerle en la línea de combate, esperando ocasión de resarcirse.

Ahora, que les ha salido rana.

En Ginebra.

Se habla de la retirada del Brasil de la Sociedad de las Naciones.

La Sociedad de los puestos permanentes ha de dar juego y puede... puede... que no sea del gusto de todos.

MINOR.

Mahón 10 Junio de 1926.

¿La creería su amante culpable, y, por ende, cínica y descarada al no tener reparo alguno de contarle aquello?...

Era un inconveniente, y no pequeño, el dar a Ludovico la noticia verbalmente.

Entonces Lea pensó en escribirle.

Si: era lo mejor. Ella podría expresar en el papel todos sus pensamientos, y llevar al ánimo de Ludovico el convencimiento de que era inocente, en la seguridad de que indudablemente sabría hacerlo de tal modo que no desmereciese en su concepto.

Haciéndolo así, jamás podría alegar el señor de Vintray ignorancia de un hecho que la misma víctima confesaba; y si le amaba, si no era un hombre vulgar, sabría comprenderla, y en nada se entibiarían las relaciones de los dos enamorados.

Con la vivacidad de genio que la caracterizaba, Lea puso enseguida manos a la obra.

Tomó papel y pluma y comenzó a escribir.

Muchas horas pasó, dejando correr la pluma y confiando al papel el secreto de su deshonra.

Pintó, como sólo una mujer, y mujer enamorada, puede hacerlo, su dolor inmenso, la pena que le producía el ver marchitadas sus esperanzas antes de haber llegado a florecer.

Era el lamento de un alma triste que ansia la felicidad y la llama a gritos al ver que se alejan sus esperanzas de que vuelva.

En aquella carta, Lea hizo una relación sucinta y terminante de cuanto había sucedido.

## CAPITULO X

### Una boda bajo malos auspicios

No es preciso que nos detengamos a referir detalladamente la escena que tuvo lugar entre Santa y la doncella.

Ambas se entendieron a las pocas palabras.

Y como quiera que la viuda de Sebastián comprendió que tenía el pleito perdido, esto es, que a pesar de sus inicuas maquinaciones, Lea no se casaría con Rafael, quiso tener un arma poderosa que esgrimir contra su sobrina, y que nueva espada de Damocles amenazase continuamente a la joven.

Santa, hizo la siguiente composición de lugar.

—Bueno que se casen Lea y Ludovico. Pero ha de ser sin que éste sepa absolutamente una palabra. Así, el día de mañana, y merced a esta carta que guardaré cuidadosamente, puedo sem-

## Lo que dice de Abd-el-Krim un periódico francés

Vamos a reproducir a continuación párrafos de un artículo del «Journal des Debats», del 23 de mayo, en el que se hacen algunas observaciones sobre la conducta que debe seguirse con Abd el-Krim y la política que es preciso realizar en el Rif, para que la paz y los beneficios del protectorado sean un hecho. Verá el lector con agrado que los puntos de vista del gran diario francés coinciden con los de nuestro Gobierno, particularmente

en el trato que debe darse al cabecilla rifeño. Se aboga, asimismo, por una estrecha colaboración entre Francia y España en Marruecos: «La primera cuestión es la de saber lo que ha de hacerse con Abd el-Krim. Las instrucciones dadas por el general Boichut a las avanzadas y que tiende a recibir generosamente al aventurero, son quizá excesivas. Tienen, por lo menos, la buena condición de que evitan todo procedimiento precipitado.

# El misterioso desconocido

Yo, «el ser que medita», acaso natural del país, quizá llegado de extrañas y remotas tierras, vulgarizado en la vida común, sin que ninguna de mis cualidades complete la virtud, ni ninguno de mis defectos—propios de la época—se caractericen en vicio, benévolo y nada exigente, que respire el ambiente de Mahón, que aspiro el néctar delicioso de la caballerosidad y hospitalidad isleña, que contemplo la grandeza del mar que con la caricia de sus brisas hace desaparecer mi melancolía y es escudo para mis añoranzas, honor, respeto y reverencia al amanecer de un astro pálido y a la puesta de un astro de púrpura, a una ciudad que me encanta y me subyuga.

Por ello y rompiendo mi éxtasis contemplativo, busco la expansión de mis sentimientos, dar vida en la forma escrita a mis emociones y me presento ante vosotros, desconocido, como si las olas aquí me hubiesen arrojado, y vengo a la palestra, contando con vuestra benévola amistad, con la aquiescencia del Director de este culto diario, en el que iré grabando mis modestas impresiones siempre con la ferviente admiración que la ciudad merece.

¿Que quién soy? El hombre que piensa y si del pensar se ha dicho que es llamarada que ilumina, quizá esa luz sea suficiente para darte a conocer mi incógnito.

Te diré, que soy hombre, frágil como de arcilla, ni noble ni plebeyo, mi palabra la contraste en la piedra de la verdad y la aquilato en el crisol de sinceridades, sé un poco de la vida y otro poco de los hombres, admiro la ciencia y soy devoto del trabajo, gusto de lo justo y verdadero.

¿Qué me propongo? Dar satisfacción a mis aficiones, concretar sobre el papel impresiones de mi alma, estados de mi espíritu, ofrezco en forma que quisiera llana y sencilla, y muy de tu gusto, las impresiones de mi vivir en estas tierras, en las que de antiguo anida la caballerosidad, cuyos sentimientos hospitalarios son legendarios y que une a la belleza, la sencillez, la modestia, esta modestia de mujer hermosa que ríe y en su risa pone el alma que asómase clara y bella en el alfiler de sus ojos encantadores para demostrarnos que en su fondo no se oculta ni la doblez ni el engaño.

Así es y será, si vuestra bondad le sigue en sus modestos trabajos.  
EL HOMBRE QUE PIENSA.

# T S H

## Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EAJ-1) 325 m.

Jueves, 10 Junio.

18 00. — Radiotelefonía infantil con la cooperación de los periódicos para niños «Pulgarcito» y «Stigronet» y el señor Toresky, quien además de recitar chistes, cuentos, colmos, etc., dará su acostumbrado Colegio de Niños.

21 00. — Curso de inglés para radioyentes (Clase elemental y superior) por las Escuelas Massé a cargo de la profesora inglesa Miss Kinder.

21 30. — El cuarteto «Radio» interpretará: «Los chicos de Bienvenida», pasodoble, Abad Alday; «Etincelles» valz, Waldeufet; «Clair de lune», minuetto, G. Fauré.

21 45. — Inauguración de las nuevas conferencias de radiografía a cargo de don Juan Pascual, patrocinadas por la casa «Radio Lot».

22 00. — Concurso de cuplés y canciones de «Radio Barcelona» (EAJ-1). — Concierto dedicado a los autores de algunas de las obras premiadas:

1.º premio. — «Jardines de Sevilla», (canción española) Letra y música de Arturo Menéndez, (por la señorita Concepción Callao)  
Otro 1.º premio. — «La familia del Marxant», (cuplé) Letra de Gerardo G. Alcázar, música de Iluminado Saperas, (por la señorita Olivar Escoté).

2.º premio. — «La Rodetera» (cuplé). Letra de Teodoro Forest, música de José Wiesle, (por la señorita Olivar Escoté).

3.º premio. — «Falls de la Vida», (canción). Letra de E. Ter, música de José Grivolosa, (por la señorita Concepción Callao).  
Recomendado n.º 1. — «Campanas del Albalcín», (canción) Letra de Salvador Valverde, música de Rafael Adam, (por la señora Olivar Escoté).

22 45. — El cuarteto «Radio» interpretará: «Così fan tutti», ópera, Mozart; «Minuetto n.º 2», en Sol, Beethoven.

22 55. — Cierre de los mercados, cambios y últimas noticias.

23 00. — Cierre de la Estación.

## SANTORAL

Santo de hoy. — Santa Margarita reina y San Ciríaco.

Santo de mañana. — El Sagrado Corazón de Jesús y Santos Bernabé apóstol y Félix.

## Alcaldía de Mahón

El señor Administrador de Rentas públicas de la provincia en comunicación de 4 del actual me dice lo que sigue:

«Para dar cumplimiento inmediato a lo ordenado por la Dirección General de Rentas públicas en 31 de Mayo último, se servirá V. S. remitir a esta Administración con toda urgencia relación expresiva de los precios de arrendamientos anuales que se satisfagan por los locales donde están instalados en ese pueblo los Hoteles, Restaurants, Pensiones, Casas de Huéspedes, Cafés y Bares, con vista a los contratos de dichos arrendamientos, en la inteligencia que los que sean propietarios de sus locales afirmarán ante V. S. una declaración jurada del justiprecio en renta de los mismos, las cuales serán remitidas a esta Administración con la relación que con toda urgencia se interesa.

Advirtiéndole a los que se nieguen a facilitar estos datos exactos que se les exigirá las responsabilidades pecuniarias a que haya lugar.»

Lo que se hace público a fin de que ninguno de los interesados pueda alegar ignorancia y me sea seguidamente presentada la declaración jurada correspondiente, así como los respectivos contratos de arrendamiento, para poder cumplimentar con toda rapidez el servicio de referencia.

Mahón 10 de Junio de 1926. — El Alcalde accidental Pablo del Amo.

## MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 10 de Junio de 1926

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginería: T. Coronel de Infantería don José Puñet.

Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia: 3.º Oficial de Artillería.

Imaginería: Unico Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador.

— De O. de S. E. el Teniente Coronel Jefe de E. M., Antonio Lafuente. — Rubricado.

# CRÓNICA

## Los alumnos de la Escuela Superior de Guerra

Ayer los alumnos y profesores de la Escuela Superior de Guerra visitaron distintos puntos de esta Isla, reuniéndose en Fornells donde comieron asistiendo a esta comida los Excmos. General Gobernador y General 2.º Jefe don Miguel Cabanellas y don José Gómez García y el Coronel de Infantería don Jaime Vidal Villalonga.

Después de la comida que los alumnos de la Escuela Superior de Guerra ofrecieron a dichas personalidades militares, continuaron viaje a Ciudadela para seguir sus estudios y prácticas.

Sobre las ocho de la noche regresaron a esta ciudad.

Esta mañana han vuelto a salir para el interior de la Isla los alumnos de la Escuela Superior de Guerra, ocupando diversos autos dirigiéndose en caravana a los puntos de Menorca que han sido designados para sus estudios y prácticas.

Regresarán a nuestra ciudad esta tarde y por la noche se les ofrecerá una fiesta en la Liga Marítima que, como verán nuestros lectores, por la gaceta a la misma dedicada, promete verse animadísima.

## De viaje

A bordo del vapor «Delfín» ha llegado hoy acompañado de su distinguida esposa, el capitán de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

También han llegado en dicho buque las hijas del General Valdés, hermanas del teniente de Intendencia don Baltasar, el médico y concejal de este Ayuntamiento don Smaragdó Méndez Cursach y señora, el odontólogo de Barcelona don Narciso Codina Batlone, el capitán de la Marina Mercante don Juan Flaquer Saltor y señora, el famoso violinista don Juan Manén y su acompañante don Julio Roma.

En el citado buque han llegado también algunos jóvenes hijos de esta ciudad que cursan sus estudios en la Universidad de Barcelona y que llegan para pasar las vacaciones al lado de los suyos.

## Verbena en la Liga Marítima

Parece reina mucha animación para asistir a la fiesta marítima de esta noche.

Contribuye a ello el tiempo caloroso que se ha despertado en estos días.

Desde las nueve y media habrá auto en la plaza del Príncipe para conducir a la Liga a los socios y sus familias.

Se servirán los clásicos churros con chocolate.

Es de esperar que transcurran amenas y deliciosas algunas horas en aquella espléndida terraza cuya situación es inmejorable.

## Una becerrada en proyecto

Tenemos noticias de que una sociedad recreativa y de deportes tiene en proyecto la celebración de un festival taurino en esta ciudad, en el que actuarán distinguidos aficionados al arte de Cúchares, lidiando novillos de una buena ganadería.

El anuncio de esta fiesta ha sido acogido con entusiasmo y de desear es que la sociedad aludida halle en todos sus socios y en el público el apoyo necesario para poder llevar a la práctica su proyecto.

Este festival, de celebrarse, tendrá lugar en los primeros días del próximo mes de julio.

## El Circuito Nacional de Carreteras

El concurso abierto por dicha dependencia oficial para proveerse de coches con que atender las necesidades de su alto personal, ha sido adjudicado al BUICK visto al favorable informe emitido por los técnicos después de examinar las principales marcas.

## Juan Manén, violinista

Este insigne violinista y compositor español que hoy a las seis y media de la tarde en el Salón Victoria interpretará un escogido programa para los socios de la Asociación de Cultura Musical, nació en Barcelona el año 1883. Estudió piano y violín, y a los siete años

emprendió tournées por España como pianista. A los trece se dio a conocer como virtuoso del violín, causando el asombro en toda Europa, así como en América. Ya entonces se le llamó «el mago del violín», sobrenombre que aparece justificado cada día más.

Como compositor es Manén un artista personalísimo de obras para violín, piano, orquesta y teatro. Recordemos aquí tan sólo su suite «Juventud» para piano y orquesta, sus óperas que han tenido en el también alibretista, su concierto para violín y orquesta y su grandiosa sinfonía «Nova Catalonia», interpretadas con gran éxito.

El hermoso violín Pietro Guarnerius, en el que ejecuta el señor Manén, y que es de su propiedad, es un instrumento histórico, que perteneció a la familia del célebre compositor Félix Mendelssohn.

## Las fiestas de San Juan en Ciudadela

Comienza a hablarse ya de las fiestas que con motivo de la festividad de San Juan han de celebrarse en Ciudadela, fiestas típicas de extrao. diaria brillantez, que este año prometen ser lucidísimas.

Ciudadela siempre ha puesto toda su alma en mantener a gran altura estas fiestas tradicionales, que tienen un seguro encanto y que llenan de alegría y satisfacción a todo ciudadano que, caballero y hospitalario, abre las puertas de su hogar para que de sus fiestas puedan disfrutar compartiéndolas todos los demás hijos de Menorca.

Este año ha sido nombrado Mayor don Cayetano Caixé el distinguido aristócrata Duque de Almenara Alta que reside en Madrid y que presidirá las fiestas, pues según noticias, piensa venir a esta Isla con este objeto.

## El enorme progreso del automovilismo

El día 22 de marzo de 1923, BUICK construyó su coche número 1 000 000 y el 6 de diciembre de 1925 construye el 1 500 000. Actualmente fabrica 20.000 coches mensuales. Antes de terminar el próximo año, BUICK habrá lanzado al mercado 2 000 000 de coches, lo que demuestra claramente la preferencia de todos los públicos hacia tan famosa marca.

## Ateneo

### Sección de Artes Plásticas

De acuerdo con lo dispuesto por la Junta Directiva, la inauguración de la Exposición de Dibujo y Pintura anunciada para los días 12, 13, 14 y 15 del corriente mes, tendrá lugar a las 20 horas del día 12, siendo invitadas a este acto las autoridades.

La Exposición estará abierta para los señores socios y sus familias los citados días desde las 20 a las 23, permitiéndose la entrada al público el domingo día 13 a las mismas horas.

El Conserje del Ateneo tendrá a disposición de los visitantes catálogos de las obras expuestas, al precio de 0'10 pesetas.

### Noticias marítimas

Después de haber embarcado 65 toneladas de carga, ayer tarde salió para Barcelona el velero a motor «Gorgonio V», al mando del joven patrón don Juan Colli Carretero.

Dicho velero entrará en dique en el puerto de Barcelona.

— Con 47 pasajeros, correspondencia y carga, esta mañana ha llegado de Barcelona el vapor correo «Delfín», cuyo buque emprenderá viaje hoy a hora de itinerario con rumbo a la Ciudad Condal.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 % y de las obligaciones del Tesoro vencimiento Julio.

Pagamos libre de comisión el cupón 1.º Julio de las obligaciones Norte Prioridad y de otras varias.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 % y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## Sociedad Deportiva «Amigos del Noble Bruto»

Para tratar de la próxima fiesta que piensa organizarse, se convoca Junta General extraordinaria en primera convocatoria para el día 10 del actual a las siete de la tarde, en el Casino «La Unión». En caso de no reunirse suficiente número de señores socios para tomar acuerdo, se convoca por el presente segundo Junta General extraordinaria en segunda convocatoria para el día 11 del actual a las siete de la tarde en el mismo local. — La Directiva 2-2

## Casa en Trebalguer

Se alquila una, situada en el centro del caserío. Agua abundante, hortales, gallineros, etc. Informes en Mahón, San Jorge número 23. 5-6

## LANGOSTA VIVA

### DEL PÓSITO PESCADOR DE FORNELLS

Se vende la de buen tamaño a SEIS Y MEDIA PESETAS el kilogramo, en las cetáreas de los puertos de Mahón y Fornells. 2-5-m-j-s

## Importación de fruta y hortaliza

El conocido comerciante en frutas don Andrés Rullán Rullán, que llegó el sábado último, participa a su numerosa clientela y al público en general, que ha recibido un cargamento de naranjas y tomates procedentes de Gandía.

Dicho fruto es de excelente calidad y se vende a precios reducidos.

No desdén de probar el exquisito fruto de Gandía, que en otras ocasiones ha sido muy apreciado en esta plaza.

DESPACHO: Plaza del Claustro número 14. 2-5-m-j-s

## Banco de Menorca

En la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el 31 de Mayo último, se acordó repartir por los beneficiarios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo próximo pasado, un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de las Sucursales de Ciudadela y Alayor, y se hará efectivo, libre de impuestos, contra entrega del cupón número 13.

Mahón 1.º de Junio de 1926. — Por el Banco de Menorca. — El Gerente, C. Hernández. 5-6-m-j-s

La verdad clara, escueta, sin trapallos de ninguna clase, como la hubiera dicho al autor de sus días si hubiera vivido.

Luego se extendía en algunas consideraciones acerca de la iniquidad de que había sido víctima, sin expresar cómo ni cuando tuvo lugar la violencia, y acababa implorando compasión, pidiendo a Ludovico que se apiadara de su desgracia.

Todo en un estilo elevado, sublime, sentimental, porque nadie se siente tan poeta como cuando hace el relato de sus propias desdichas.

Como conclusión, exigía Lea que si Ludovico no creía en la sinceridad de los conceptos contenidos en aquella misiva, que no la volviese a ver, y que si lo hacía, si daba a lo ocurrido la verdadera importancia, que jamás se atreviese a recordarle aquel suceso desagradable.

Documento era éste algo raro y original, si se quiere; pero hay que atenerse a lo dicho anteriormente, para comprender que era la conducta más digna que podía seguir Lea.

Emilia, entró en la habitación de su señorita cuando ésta terminaba la carta.

— Escucha, amiga mía, — dijo Lea a la doncella. — Voy a confiarte un eucargo del que quizás dependa mi ventura o mi desdicha futura. Lleva esta carta, y entrégala a Ludovico, viniéndote antes de que pueda hacerte ninguna pregunta. ¿Comprendes?

— Descuide usted, señorita. Ya sabe cómo acostumbro a servirla en todo cuanto me necesita.

— Gracias, Emilia. Nunca olvidaré lo mucho que te debo.

Al salir la doncella del cuarto de Lea, iba visiblemente conmovida.

Llevaba la carta en la mano, y su intención, ya que fué cómplice en la infamia consumada, era servir con lealtad a su señorita en la ocasión presente.

Mas en el momento de atravesar uno de los corredores, se le ocurrió pensar que tal vez la señora diera algunas monedas por enterarse de lo que Lea escribía a Ludovico.

— Sí, — se dijo Emilia. — Entraré a ver a la tía, que se entere de la carta, y luego, en todo caso, la llevaré a su destino.

El recuerdo de su colección de monedas pasó por su mente y acabó de decidirla.

Fuése inmediatamente a las habitaciones de la viuda de Sebastián, quien, al ver a la doncella, juzgando que algo de importancia le tendría que revelar, la hizo sentar junto a ella.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 9 a las 18.

**La jubilación de los empleados a los 72 años. La reforma afecta a todos los funcionarios civiles. La economía que supone**

En breve será firmado por S. M. el Rey el Decreto que fué aprobado en el Consejo de Ministros celebrado anoche, en virtud del cual quedará prolongada la vida activa de los funcionarios, señalándose como edad para la jubilación forzosa la de 72 años.

Esta reforma afecta a todos los funcionarios civiles. Este acuerdo del Gobierno ha sido tomado con miras a una economía real, pues con esta elevación a 72 años de edad para la jubilación forzosa, se conseguirá en un plazo de tres, proporciones de una economía de 26 millones de pesetas.

**Informes favorables al año económico natural**

De las informaciones abiertas entre distintas entidades respecto a la conveniencia de seguir manteniendo el año económico y de que éste comience con el año natural, parece por los datos que hasta ahora se tienen, que la información abierta ha de ser favorable a la implantación del año económico natural.

**¿Xauen en poder de los moros adictos? Noticias recibidas dicen que los rebeldes de Xauen fueron pasados a cuchillo**

De Tetuán comunican que según referencias indígenas

recibidas de distinto origen, afirmase que la población de Xauen ha caído en poder de los moros adictos a España. Los rebeldes rifeños y de otras cabilas que habitaban la población de Xauen, al decir de las informaciones indígenas, fueron pasados a cuchillo.

**En el Ministerio de la Guerra**

Esta mañana ha estado en el Ministerio de la Guerra una comisión del Cabildo insular de Las Palmas para hablar al ministro duque de Tetuán de algunos asuntos que se refieren a aquella Corporación y tienen que ser resueltos por Guerra.

**Un nuevo Dispensario antituberculoso**

S. M. la Reina Doña Victoria acompañada de las duquesas de Bendaña y de San Carlos, asistió al acto de colocación de la primera piedra de un nuevo Dispensario antituberculoso que se levantará merced al interés demostrado por nuestra Soberana.

Después de bendecida la primera piedra, procedióse en la fórmula de rigor a colocar la primera piedra.

**Una división naval española practicará ejercicios de julio a septiembre**

Se ha dispuesto que una división naval compuesta de diversos buques de la escuadra española se forme en primeros de julio próximo y hasta fines del mes de septiembre.

En estos buques que realizarán un crucero de conformidad con el itinerario que re-

dacte el Ministerio, efectuarán prácticas de instrucción los alumnos de la Escuela Naval.

**El tesoro de Abd-el-Krim. Aun en esto, no era todo oro...**

Telegrafían de París que según comunican de Fez, ha llegado allí el cacareado y famoso tesoro del ex jefe de la rebelión rifeña Abd-el-Krim.

Las noticias dicen que el tesoro no es ni mucho menos lo fabuloso que se creía.

Va encerrado el tesoro en 24 cajas que contienen en total unas 300.000 pesetas.

**Telegrama de Sanjurjo al conde de Vallellano**

El alcalde de Madrid, conde de Vallellano, ha recibido el siguiente telegrama:

«Agradezco en el alma, tanto en nombre propio, como en el de este valeroso Ejército que me honro en mandar, la cariñosa felicitación del Ayuntamiento madrileño, al que con todo afecto saludo, como digno representante del pueblo de Madrid.—Sanjurjo.»

**Anuncios de sumisiones**

De Larache dicen que el prestigioso fakir Baslaya que actuaba los últimos días sobre las líneas españolas se ha sometido en las francesas, encontrándose actualmente en Tazza.

Según confidencias, el viejo caid Kamiline, formidable y tenaz mantenedor de la causa de Abd-el-Krim, ha manifestado que se someterá. Actualmente se encuentra herido por haberle alcanzado un casco de granada durante el último bombardeo realizado por la escuadrilla Goliath.

En la región de Ouezzen se han entablado negociaciones para la sumisión de varias fracciones de los Renna.

Las últimas confidencias del campo dicen que uno de los secuaces de Abd-el-Krim se dirige a las líneas francesas para someterse; también se acentúa el rumor de que la totalidad de la cabila de Gomara va a someterse.

**La reforma del Código de Comercio**

Los vocales técnicos de la comisión de Códigos, don Alfonso Sala y don José Sainz, conferenciaron hoy con el ministro de Gracia y Justicia sobre el proyecto de reforma del Libro segundo del Código de Comercio.

En el curso de la conversación, el ministro indicó a los citados señores su propósito de que la reforma se extienda a todo el Código de Comercio, es decir, a los cuatro libros del mismo, pues quiere publicar un nuevo y completo Código de Comercio que responda a las necesidades del sistema moderno y en que se atienda a las reclamaciones y aspiraciones del comercio, sobre todo, en la parte referente a suspensión de pagos y quiebras.

Según manifestaciones de los reunidos, el tráfico mercantil se ha desarrollado de una manera insospechada gracias a los adelantos y aplicaciones de la ciencia y de la actividad humana, que, por ejemplo, en los transportes, han variado por completo la estructura y modo de ser del comercio. Urge, por lo tanto, poner en consonancia las le-

yes con la nueva vida mercantil.

Como la empresa es ardua, quiere el ministro realizarla sin agobios ni apremios, pensando mucho las cosas y asesorándose de las representaciones del comercio.

Encomendará este trabajo a la Comisión de Códigos y piensa ampliar el número de vocales técnicos de la sección segunda que es la que se refiere al derecho mercantil, dando entrada a personas especializadas, singularmente en el comercio marítimo y en los transportes aéreos que han venido a introducir una revolución en los procedimientos mercantiles.

En breve aparecerá en la «Gaceta» la Real orden señalando los fines y el procedimiento a seguir para la publicación del nuevo Código de Comercio.

**Uzucudum víctima de un accidente de automóvil**

Dicen de San Sebastián que cerca de aquella capital volcó un automóvil en el que iba el boxeador Uzucudum con varios amigos, a causa de un rápido viraje, resultando Paulino con ligeras erosiones, sin importancia.

**Contra el impuesto suntuuario**

El Círculo de la Unión Mercantil e Industrial ha elevado al ministro de Hacienda un escrito en el que, recogiendo la opinión de las clases mercantiles, se muestra contrario al establecimiento del impuesto sobre artículos de servicio suntuarios.

Madrid 10 a las 4.

**El marqués de Magaz presenta sus credenciales a S. S. el Papa**

Noticias de Roma dicen que el marqués de Magaz, Embajador de España cerca del Vaticano, ha presentado hoy sus cartas credenciales a Su Santidad el Papa.

El nuevo Embajador de España en el Vaticano marqués de Magaz fué recibido por el Sumo Pontífice y el acto de su presentación revistió gran solemnidad.

**Regreso del señor Quiñones de León**

En el sud-expreso de Francia ha marchado a París nuestro Embajador en Francia señor Quiñones de León.

El Embajador de España en París fué despedido en la estación del Norte por el ministro de la Gobernación general Martínez Anido, el de Estado señor Yanguas, el Director de las Colonias y Marruecos conde de Jordana y otras personalidades y diplomáticos.

**La conferencia franco-española de París**

El general Gómez Jordana en la estación del Norte habló con los reporteros, a los que confirmó que el lunes de la próxima semana dará comienzo en París la conferencia franco-española.

**El Director de Colonias marchará el viernes**

El conde de Jordana, Director de Colonias y Marruecos, saldrá el viernes en el expreso

de Francia parn París con el objeto de asistir a la mencionada conferencia en la que se tratará del asunto y futuro de Marruecos.

**El general Simón**

Hoy se espera en esta villa y Corte la llegada del general Simón que regresa de Africa y quien después de saludar al Gobierno, emprenderá por la noche viaje a París.

**Entrega de dos gasolineras de Abd-el-Krim**

Los noticias oficiales dicen que los moros han entregado a los marineros del crucero «Reina Victoria Eugenia» las dos gasolineras que empleaba el ex jefe rebelde Abd-el-Krim.

**Conferencia**

El Embajador de Francia en España conde Peretti della Rocca ha estado en la Presidencia y en el despacho del Director de Colonias y Marruecos general Gómez Jordana, con quien ha conferenciado extensamente.

**Noticia desmentida. Italia no se prepara para la guerra**

Noticias de Roma desmienten de una manera categórica y rotunda las noticias que han circulado por la prensa suiza sobre preparativos bélicos en Italia y Turquía en previsión del inminente conflicto armado entre ambas naciones.

PRENSA ASOCIADA.

**Parte facilitado por la Delegación del Gobierno**

Madrid 10 a la 1.

Parte de la guerra del día de hoy.—En el sector de Aixdir no ha ocurrido novedad continuando las columnas en las mismas posiciones que ocupaban ayer.

La fracción de Beni Hadifa se ha constituido con sus jefes y se han nombrado las autoridades a Beni Guemir y el viernes llevará a Beni Brifrah las ametralladoras y elementos que se encuentran en el depósito establecido en aquella cabila.

Han sido llevadas al crucero «Victoria Eugenia» por indígenas sometidos dos gasolineras de Abd-el-Krim una de ellas magnífica.

Al depósito de armamento de Cardenosa han sido enviadas procedentes de Beni Hadifa 45 cajas conteniendo bombas de aviación 4 por caja y 53 cajas de granadas de fusil 50 por caja y otros elementos.

El vivac de la columna Mola fué visitado en el día de ayer por un escuadrón francés. Para corresponder a la visita hoy ha ido al campamento francés una comisión de Oficiales de la columna Mola con escolta de Caballería.

En el sector de Tetuán fueron ocupadas anoche por gentes del caid Zel Al, Dar Xani y Beni Haquina.

El poblado de Mezela ha enviado un emisario al Caid Zel Al disculpándose de su pasada conducta. El Caid les contestó invitándoles a ir a verle y pedirle el aman.

El General en Jefe marchó hoy en hitro a Aixdir, donde llegó sin novedad.

El general Simón embarcó para Algeciras donde tomó el expreso y llegará mañana a esta Corte, continuando el viaje a Francia.

Anoche llegó a París el Príncipe Hassan hijo segundo del Sultán de Marruecos que según dice va a preparar el próximo viaje de su padre.

Fué recibido en la estación por los funcionarios de los Negociados de Marruecos del Ministerio de Negocios Extranjeros y por Ben Charbit.

## INFORMACION POSTAL

**La dictadura militar en Portugal**

Lisboa.—El general Gómez da Costa ha expresado su propósito de retirar a todos los oficiales los derechos políticos, con objeto de que el Ejército no tenga por qué intervenir en las funciones que no le competen.

En el campamento de Aviación de Amadora, se reunieron el general Gómez da Costa y el comandante Cabeçadas, con numerosos jefes y oficiales.

En el campo de Aviación hablan formado las tropas revolucionarias concentradas en Amadora.

Ante el general Gómez da Costa comparecieron los oficiales comisionados por la guarnición de Lisboa para saludarle, y el general les contestó con un enérgico discurso, en el que expuso su concepto de la disciplina militar que obliga a levantarse contra los que manchan a la patria, y añadió: «No soy un dictador, ni el Ejército quiere dictadura. Pretendemos salvar al país, vilipendiado, empobrecido y escarnecido por los políticos, y queremos salvar al propio Ejército. La guarnición de Lisboa está invadida de toxinas políticas. Seremos buenos camaradas cuando se limpie de ese mal colectivo. El movimiento actual es patriótico y republicano y se dirige contra el virus político. Quisiera contar con la colaboración patriótica de todos en esta obra de resurgimiento nacional.»

Seguidamente, el general y el comandante Cabeçadas hablaron con los periodistas, a quienes dijo el primero:

Evidentemente, va a haber una dictadura, puesto que vamos a trabajar sin Parlamento; pero no una dictadura odiosa que suprima las libertades y ahogue el pensamiento nacional abusando de la fuerza de que disponemos. No vamos a perseguir a nadie, y a los políticos les dejaremos reflexionar, cosa que va a ser muy saludable para el país.

En cuanto a los periódicos, continuarán en libertad de decir lo que quieran, porque no pretendemos intervenir en el pensamiento de nadie; pero supongo que la Prensa no desvirtuará nuestras intenciones.

En lo religioso, mi Gobierno respeta todas las creencias, pero como la Religión católica es la de la gran mayoría del pueblo portugués, adoptaré para ella un trato especial. Decretaré la libertad jurídica de la Iglesia.

Terminó su conversación diciéndonos que serán atendidas, en cuanto tengan de justo, las reivindicaciones obreras. El proletariado tiene derecho al bienestar y a una representación en la vida del país.

## Ayuntamiento de Mahón

IMPUESTO DE CONSUMOS

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la primera Tarifa:

ESPECIES	Kilos	Litros	Grados	Pesetas	Cts.
Carne vacuna	21593				
Despojos	5582				
Carne de cerdo	2826				
Despojos	276				
Cerdo salado	1158				
Aceite	16294				
Grados alcohólicos			114767		
Licor	1098	126			
Pastas	75				
Almidón				18390	97
Vino		31890			
Cerveza		4093			
Vinagre		1112			
Arroz y garbanzos	15121				
Cebada y maíz	59224				
Legumbres	7189				
Pescado fresco	18837				
Id. en escabeche	125				
Jabón	5041				
Carbón	102815				
Conserva fruta	22				
Id. hortaliza	2809				
Carbón cok	000				
<b>Suma Ptas.</b>				<b>18390</b>	<b>97</b>

Mahón 31 Mayo 1926.—El Administrador, Pedro Prats.

ESTADO de las especies introducidas durante el mes de la fecha y cantidad recaudada por la segunda Tarifa:

ESPECIES	Kilos	Cantidad	Pesetas	Cts.
Palomos		381		
Tordos		00		
Pavos		3		
Capones		0		
Gallinas		110		
Pollas y conejos		459		
Cera	2			
Esperma	307			
Huevos		77050	4305	28
Queso	3094			
Leche	92701			
Manteca	279			
Paja	15265			
Algarrobas	17917			
Hielo	00			
Fochas		00		
<b>Suma Ptas.</b>			<b>4305</b>	<b>28</b>

Mahón 31 Mayo 1926.—El Administrador, Pedro Prats.

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

Jueves día 10 de Junio de 1926

Velada de Gran Moda, con Sexteto. — Noche a las 9'45

VERDADERAMENTE SENSACIONAL

### LA GITANA BLANCA

Película de 2.000 metros, dividida en 5 partes, interpretada por la eximia a tista RAQUEL MELLER

Completará el programa la película cómica en 2 partes MICO POR LIEBRE y la REVISTA EVA número 10 con nuevas hazañas del gato Periquito.

### CASINO DEL CONSEY

Sábado día 12 Junio. — Sesión de Moda a las 9 y media

«GRANDIOSO PROGRAMA FOX» LLENO DE EMOCIÓN, LUJO E INTERÉS!!

NOTICARIO FOX 60. — La revista de las maravillas mundiales.

### LA INTRUSA

Grandioso drama de la vida real, sacado de una novela de gran interés; presentada con derroche de lujo, dirigida por JOHN FORD, el director de El Caballo de Hierro. Completará el programa la estupenda cómica AGUA Y ARENA, dividida en 2 partes, interpretada por el gran cómico Al St John.

Domingo día 13. — Sesiones a las 6 y media y a las 9 y media.

Pronto: Los dos últimos éxitos de la temporada presente: EL AMOR A SEIS CL. LINDROS y SI LLEGA EL INVIERNO. — 2 éxitos, 2.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida

**Película Fotográfica PATHE**  
Extra-rápida Ortocromática No se enrolla

De venta en los buenos Establecimientos Fotográficos

Concesionarios exclusivos: PATHE-BABY, S. A. E. Rambla Cataluña n.º 8 BARCELONA

PARA TODA CLASE DE CUBIERTAS

PLANCHAS ONDULADAS

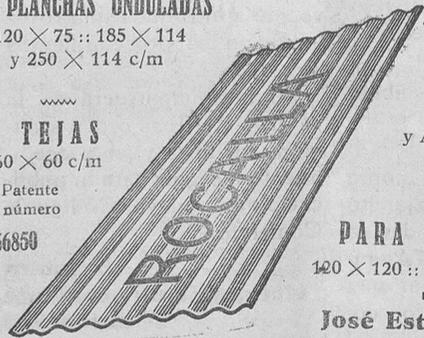
120 x 75 :: 185 x 114  
y 250 x 114 c/m

TEJAS

60 x 60 c/m

Patente número

56850



PLACAS

40 x 40 c/m.

Calidad corriente y Armadas metálicamente

Pat. 77.867

PARA REVESTIMIENTOS

120 x 120 :: 190 x 120 y 250 x 120 c/m

José Esteva y Compañía  
Puerta del Angel, 1 y 3, pral.-BARCELONA

Juan T. Vidal. - Representante. - Mahón

## COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1850, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. - MAHÓN

Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

**¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!**

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan taponos, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

## LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA

con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. - Mahón

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

# IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

# LIBRERÍA

Secciones especiales de librería y papelería

# ENCUADERNACIONES

# PAPELERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc